



EYÜP SULTAN HAKKINDA  
BİR BİBLİYOGRAFYA DENEMESİ  
-ARAPÇA/OSAMANLJCA-



Prof. Dr. Ahmet Turan ARSLAN



*1949 Yılında Sivas'ta doğdu. 1971'de İstanbul İmam-Hatap Okulu'ndan, 1975'te İstanbul Yüksek İslam Enstitüsü'nden mezun oldu. İki yıl İstanbul Sefaköy Lisesinde öğretmenlik yaptıktan sonra İstanbul Yüksek İslam Enstitüsü'n'e Arap Dili ve Edebiyatı asistanı olarak atandı. 1981 de doktor ünvanı aldı. 1983 yılı yaz aylarında Tunus'ta branşıyla ilgili bir kursa katıldı; Kahire'de mesleki araştırmalar yaptı. 1984 'de Yar. Doçent oldu. 1992 yılında yabancı dilini geliştirmek amacıyla üç ay Londra'da bulundu. 1993-95 yılları arasında Malezya'da Uluslararası İslam Üniversitesi'nde dres verdi. 1995 yılında Singapur, Cohor (Malezya) ve Tringano'da (Malezya) konferanslar verdi. 1993'te doçent, 1999'da Profesör ünvanını aldı Halen M.Ü. İlahiyat Fakültesi Arap Dili ve Blagatı Anabilim Dalı Başkanlığı görevine devam etmektedir.*

Bilindiği gibi bu belde de, kabrini saygıyla ziyaret ettiğimiz zât, Peygamber - aleyhisselâm'ı evinde misâfir etme şerefine kavuşmuş yüce bir sahâbîdir. İstanbul'un fethi ile ilgili olarak vârid olan mukaddes müjdeye ve yüce mânâya erişme uğruna, bir hayli ilerlemiş yaşına rağmen, bu şehrin fethi için yola çıkan bir orduya katılmış ve surlara yakın denebilecek bir yerde şehit düşmüş; hem murâdına hem de Mevlâ'sına kavuşmuştur. Türk tarihinde de olduğu kadar dünya tarihinde de çok önemli bir yeri olan İstanbul'un fethini gerçekleştiren, yani aziz İstanbul'u bizlere hediye eden, bir tarih devresini kapayarak insanlığa aydınlık bir devrin müjdesini getiren Fatih Sultan Mehmed, hocası Akşemseddin Hazretleri'nin delâletiyle bu zâtın yani Eyüp Sultan'ın kabrinin yerini tespit edip üzerine bir türbe ve yanına bir cami yaptırmıştır. Bundan sonra O'nun kabri, İstanbul halkının en çok ziyaret ettiği bir makam olmuştur. Bu semt de Eyüp Sultan veya kısaca Eyüp diye meşhur olmuştur. Burada bir hususa da işâret etmenin faydalı olacağını düşünüyorum: Zira - bilenler beni başışlasın- yeni nesillerin kültür değerlerimizle bağları bir hayli zayıflamış durumdadır. Bilindiği gibi bizim bugün Eyüp Sultan diye andığımız zâtın asıl adı Eyüp değildir; Eyüp oğlunun adıdır. Asıl adı Hâlid b. Zeyd el-Ensârî'dir. Hâlid b. Zeyd terkibi, tabii olarak, Arapça'dır ve Zeyd'in oğlu Hâlid demektir. Ebû Eyyûb ise Eyyûb'un babası demektir; yani Ebû Eyyûb Hz. Hâlid'in künyesidir. Yine erbâbınca malumdur ki, künye Araplarda, "el-Eb" (:baba), "el-Ümm" (:anne), "el-İbn" (:oğul) ve "bint" (:kız) lafızlarıyla başlar. Araplarda bir kimsenin büyük oğlunun adıyla künyelenmesi genellikle saygı ifadesi olduğu gibi bir kişiyi tanıtmak için kullanılır ve bu gelenek günümüzde de devam etmektedir. Ebû Ali (Ali'nin babası) gibi.

"Hâlid b. Zeyd Ebû Eyyûb" şeklindeki Arapça söyleyiş, tabii olarak, Türk hançeresine ağır geldi ve "Eyüp" şekline dönüşerek yumuşadı ve Türkçeleşti. Türkler, İstanbul'u kendilerine vatan yapan ve bir mısırânda:

"İmtisâl-i 'câhidû fi'llâh' olupdur niyyetüm"<sup>(1)</sup>

diyen hükümdar Mehmed'e "Fâtiha Sultan" dedikleri gibi, canlarından aziz bildikleri Peygamberlerine ev sâhipliği yapmış olan (Mihmendâr-ı Resûl) Hâlid b. Zeyd Ebû Eyyûb'u da vefâkârlık ve kadirşinaslıkları gereği, gönül sayarlarındaki tahta oturtmuşlar ve "Eyüp Sultan" diye anmışlardır.

Şimdi size işte bu Eyüp Sultan'dan ve Eyüp

semtinden herhangi bir şekilde bahseden -ve bu kısa süre içinde ulaşabildiğim- Arapça ve Arap harfleriyle yazılmış Türkçe (Osmanlıca) kitap ve makalelerin bir listesini arz edeceğim. Tabîdir ki, -başlıkta ifade edildiği şekilde- bu bir deneme mahiyetindedir; her bir kaynağın muhtevâsını tanıtacak tarzda geniş anlatımlı bir bibliyografya hâlini alması için zamana ihtiyaç vardır.

Bu denemeyi takdim ederken çeşitli teknik zaruretlerin gereği olarak eser adı esas alındı; alfabetik sıralamaya riayet edilmeye çalışıldı. Okuyucunun rahat ulaşabilmesi için kaynakların baskı tarihinden sonra cilt ve sayfa numaraları da kaydedilmeye çalışıldı.

Bir Teklif:

Bu çalışmayı yaparken gördüm ki, Eyüp Sultan'dan husûsi olarak bahseden Türkçe birkaç eser kaleme alınmıştır, ancak O'nun hakkında özel olarak ve ilmî bir üslûb ile kaleme alınmış Arapça bir esere - bir küçük risâle dışındarastlamadım. Gerçekten böyle bir eser mevcut değilse bunun gerçekleştirilmesi ilim adamlarına bir görev olarak durmakta demektir. Bunun takip edilmesi de herhalde, en iyi, "Halk'a hizmeti Hakk'a ibâdet" düşüncesiyle çalışarak kıvanç verici hizmetlerini müşahade ettiğimiz Eyüp Belediyesi'ne yakıştır.\* Ayrıca ifade etmeliyim ki, böyle bir eser yalnızca Arapça değil başka bir yabancı dilde de -yaygınlığı dolayısıyla meselâ İngilizce- yazılmalıdır. Zira, küreselleşmenin hüküm sürmeye başladığı bir dünyada yaşıyoruz. Teknik gelişmeler dünyayı küçültmüş, uzakları yakın etmiştir. Turizmi artırma çabaları yanında ülkemize özellikle müslüman ülkelerden gelenler Eyüp Sultan'ı ziyaret isteği duymakta ve O'nun hakkında bildikleri dilde bir kitap/broşür bulma ihtiyacı hissetmektedirler.

#### A- ARAPÇA المصادر والمراجع العربية 1

- 1- أبو أيوب الأنصاري، خالد بن زيد، دار القلم، بيروت، بدون تاريخ، سلسلة رسائل تاريخ الصحابة الكتاب الثاني عشر.
- 2- أبو أيوب الأنصاري، لصابر عبده إبراهيم، دار التذير، بغداد، بدون تاريخ.
- 3- الأحاد والمثاني، لأبي بكر الشيباني، دار الرأفة، الرياض ١٩٩١، ٤٠٢ / ٢.
- 4- الاستبصار في نسب الصحابة من الأنصار، لابن قدامة عبد الله بن أحمد موفق الدين، تحقيق علي توفيق، بيروت، بدون تاريخ، ص ٦٩-٧٠.
- 5- الاستبصار في معرفة الأصحاب، لابن عبد البر، حيدرآباد ١٣١٨، ١٥٦/١.
- 6- أسد الغابة في معرفة الصحابة، لعز الدين ابن الأثير الجزري، طهران، ١٣٤٢، ٨٨/٢، ٢٤٣/٥.
- 7- أسنى الشواهد في ذكر مناقب أبي أيوب خالد، لأحمد بن محيي الدين، مكتبة متحف قصر طربقاي (قسم أحمد الثالث) تحت رقم ٥٨٠ A.
- 8- الإصابة في تمييز الصحابة، لابن حجر، القاهرة ١٣٢٥، ٨٩/٢.
- 9- إنسان العيون في سيرة الأمين المأمون (السيرة الحلبية)، لنور الدين الحلبي، بيروت ١٣٢٠، ٥٧-٦٥.
- ١٠- البدة والتاريخ لمطهر بن طاهر المقدسي، المكتبة الثقافية الدبئية، بدون تاريخ، ١١٧/٧.

(1) Benim niyetim "Allah yolunda cihad ediniz" emrine uymaktır.

\* Sayın A.T. Arslan'ın bahsettiği minval üzere çalışmaları devam etmekte. (Yayınlayanın notu)

٣٩. « التفسير » ٣، « الأطعمة » ١٣.
- ٤١ - سنن النسائي بشرح السيوطي، مصر، دون تاريخ، « البيعة » ٣٢.
- ٤٢ - السنن الكبرى للبيهقي، حيدر آباد الدكن، ١٣٤٤ - ١٣٥٥.
- ٤٣ - سير أعلام النبلاء لشمس الدين الذهبي، تحقيق شعيب الأرنؤوط وحسين الأسد، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨١.
- ٤٤ - المسيرة النبوية لعبد الملك بن هشام بن أيوب الجيميري البصري، مصر ١٣٧٥ هـ / ١٩٥٥، ١٤٤ / ١، ١٧٧، ١٠٠ / ٢، ١٤٠، ١٤١، ١٤٤، ١٤٥، ١٥٢، ١٦٧، ١٧٥، ٣٥٩ / ٣، ٤٨٥، ٤٨٥.
- ٤٥ - المسيرة النبوية، لأحمد بن زيني دحلان (مع إنسان العيون لنور الدين الحلبي)، بيروت، ١٣٢٢ هـ، ١ / ٣٢٩.
- ٤٦ - شذرات الذهب في أخبار من ذهب لعبد الحميد بن أحمد ابن عماد الحنبلي، القاهرة، ١٣٥٠ - ١٣٥١ هـ، ١ / ٥٧.
- ٤٧ - شرح أدب الكتاب للجوالقي، مكتبة القدسي، القاهرة، ١٣٥٠.
- ٤٨ - شرح المواهب اللدنية، للإمام العلامة محمد بن عبد الباقي الزرقاني ( الطبعة الثانية بالأرفست) سنة ١٢٩٣ هـ - ١٩٧٣ م، ١ / ٣٥٧ - ٣٥٨.
- ٤٩ - صحيح البخاري للإمام بخاري، القاهرة، ١٩٥٨، « مناقب الأنصار » ٨٩.
- ٥٠ - صحيح مسلم، لمسلم بن الحجاج القشيري، القاهرة، ١٢٩٠ هـ، « إمارة »، ٤٨، « الأثرية » ١٨٠.
- ٥١ - صفة الصفة لعبد الرحمن بن علي الجوزي، دار المعرفة، بيروت ١٩٧٩، ١ / ٤٦٨.
- ٥٢ - الطبقات، لأبي عمرو العسقلاني، دار طيبة، الرياض ١٩٨٢ م، ١ / ٨٩.
- ٥٣ - الطبقات الكبرى لأبي عبد الله الزهري، دار صادر، بيروت، ٣ / ٤٨٤.
- ٥٤ - الطبقات الكبرى، لابن سعد، دار صادر، بيروت، ٣ / ٤٨٤ - ٤٨٥.
- ٥٥ - طبقات الصوفية لأبي عبد الرحمن السلمي، تحقيق نور الدين شريعة، القاهرة، ١٩٥٣.
- ٥٦ - طبقات علماء إفريقية، لأبي العرب، (طبعة وترجمة محمد بن شنب)، الجزائر، ١٩٢٠، ٢١ / ٦٦ تعليق ٢.
- ٥٧ - طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحي، تحقيق الأستاذ محمود محمد شاكر، دار المعارف بمصر، ١٩٧٢.
- ٥٨ - طبقات الفقهاء، لأبي إسحاق الشيرازي، تحقيق الدكتور إحسان عباس، بيروت، ١٩٧٠.
- ٥٩ - طبقات الفقهاء، الشافعية لأبي عاصم العبادي، تحقيق قيسام، لندن، ١٩٦٤.
- ٦٠ - العاهل العثماني أبو الفتح السلطان محمد الثاني فاتح القسطنطينية وحياته العظيمة، تأليف علي هُتُنُ بَرُوكِي الأتسكي من رؤساء محكمة النقض بتركيا سابقاً، تعريب محمد إحسان بن عبد العزيز، الناشر: محمد سامي أمين الخاطبي الكتبي بمصر، مطبعة الساعده بمصر ١٣٧٢ هـ - ١٩٥٣ م، ص ٣٩ - ٤١، ٤٥، ٧٥، ١٠٤ - ١٠٥.
- ( Ali Himmet Berk'inin Büyük Türk Hükümdarı İstanbul Fatih Sultan Mehmet Han ve Adâlet Hayatı ( İstanbul, 1953) adlı eserinin Yozgatlı İhsan Efendi tarafından yapılan Arapça tercemesi. Bu Arapça çevirinin tanıtımı için bkz: Osman Keskiöglü (6.1989), Vakıflar Dergisi, Ankara 1958, sayı: IV, s. 293-5).
- ٦١ - العبر في تاريخ من غير شمس الدين محمد أحمد الذهبي، تحقيق صلاح الدين المنجد و فؤاد سيد، الكوي، ١٩٤٨، ١ / ٥٦.
- ٦٢ - العُثمانيون في التاريخ والحضارة، لمحمد حرب، دمشق، ١٩٨٩.
- ٦٣ - العقد الفريد لابن عبد ربه، تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين وإبراهيم الأبياري، لجنة التأليف والترجمة والنشر، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٣٨٤ هـ، ٤ / ٣٦٧ - ٣٦٨.
- ٦٤ - العيّنم الزاخر في أحوال الأوائل والأواخر ( إلى سنة ١٥٨٨ م)، جنابي، أبو محمد، مصطفى بن سيد حسن بن سنان بن أحمد الحسيني الهاشمي الأماصي الرومي ( ت ١٥٩١ م )، مكتبة نور عثمانية، رقم ٣١٠٠، (ترجمته إلى اللغة التركية موجودة في رقم ٣١٠٢ في نفس المكتبة).
- ٦٥ - فتح الملك الباري بشرح بعض أحاديث أبي أيوب الأنصاري لمحمد بن مصطفى الدسوقي، مكتبة سليمان، قسم م. عارف - م. مراد تحت رقم ١/٥.
- ٦٦ - فُحُوس البُلْدَان، لأحمد بن يحيى البلاذري، نشر رضوان محمد رضوان، القاهرة، ١٩٣٢، ص ١٩، ٢٠، ١٥٩.
- ٦٧ - فتوح مصر، لابن عبد الحكيم، طبعة Torrey، ( انظر : الفهرس )
- ٦٨ - قبض القدير شرح الجامع الصغير، لمحمد عبد الرؤوف المناوي، القاهرة ١٣٥٧ هـ / ١٩٣٨، ٤ / ٢٦٦.
- ٦٩ - قُوت القلوب بأحاديث أبي أيوب، لأبي المواهب أحمد بن أبي الروح عيسى الرشيد
- ١١ - البداية والنهاية في التاريخ، لإسماعيل بن عُمر بن كثير، القاهرة، ١٣٥١ - ١٣٥٨ هـ / ١٩٣٢ - ١٩٣٩ م، ٣ / ١٩٨، ٢١٤.
- ١٢ - بُغية الطلب في تاريخ حلب، لإكمال اللذين عمر بن أحمد، دار الفكر، بيروت ١٩٨٨، ٧ / ٣٠٣ - ٣٠٤.
- ١٣ - التاريخ، لابن معين، يحيى، رواية عباس الدوري. تحقيق أحمد محمد نور سيف، مكة المكرمة ١٩٧٩ م، ص ١٤٤.
- ١٤ - تاريخ بغداد للخليفة البغدادي، طبعة مصورة عن الطبعة الأولى، نشر دار الكتب العلمية، بيروت، ١ / ١٥٣ - ١٥٤.
- ١٥ - تاريخ الخميس، للدباركري، القاهرة، ١٢٨٣، ٢ / ٢٩٤.
- ١٦ - التاريخ الكبير، للبخاري محمد بن إسماعيل، تحقيق عبد الرحمن المعلمي اليمني، دائرة المعارف العثمانية بالهند، ١٣٨٠ هـ / ١٣٦٣ - ١٣٧٠.
- ١٧ - التاريخ، خليفة بن خياط، تحقيق أكرم ضياء العمري، دمشق ١٩٧٧، ص ٢١١.
- ١٨ - تاريخ مدينة دمشق، لابن عساکر، علي بن الحسن، دمشق ١٩٥١ - ١٩٥٤، ١٩٨٢ م، ٥ / ٢١٣.
- ١٩ - التُّحفة اللطيفة في تاريخ المدينة الشريفة، للسرخاري، محمد بن عبد الرحمن، القاهرة ١٩٥٧ - ١٩٥٨.
- ٢٠ - تجريد أسماء الصحابة، للذهبي، حيدرآباد ١٣١٥ هـ، ١ / ١٦٦، ٢ / ١٦٦.
- ٢١ - تحفة المجاهدين بهجة التآكيرين ( أُلّف في سنة ١٦٦٣ م )، مكتبة نُور عثمانية، رقم ٢٢٩٣.
- ٢٢ - التَّهذیب لِمَا فِي الْمَوْطَأِ مِنَ الْمَعَانِي وَالْأَسَانِيدِ، لأبي عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر النمري القُرطبي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بالملكة المغربية، تحقيق سعيد أحمد أعراب، الطبعة الثانية، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م، ٤ / ٢٤٧، ٢٦٠، ٢٦٣، ٢٦٧، ٢٨٨، ٥ / ٧٣.
- ٢٣ - تهذيب الأسماء، للنووي، نشر كوتكتن، ١٨٤٢ - ١٨٤٧، ص ٦٥٢.
- ٢٤ - تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني، حيدر آباد الدكن، ١٣٢٧ - ١٣٢٧ هـ / ١٩٠٧ - ١٩٠٩ م، ٢ / ٩٠ - ٩١.
- ٢٥ - الجرح والتعديل، لابن أبي حاتم، عبد الرحمن بن محمد بن إدريس الرّازي، تحقيق عبد الرحمن المعلمي اليمني، حيدر آباد ١٣٧٣ هـ، ٣ / ٣٣١.
- ٢٦ - جلاء القلوب وكشف الكرب بمناقب أبي أيوب، لعبد الحفيظ بن عثمان القاري الطائفي، إستانبول ١٢٩٨ هـ.
- ٢٧ - الجمع بين رجال الصحابين، لابن القيسراني، حيدرآباد ١٣٢٣، ص ١١٨.
- ٢٨ - حسن المحاضرة، للسيوطي، القاهرة ١٣٢٢، ١ / ١١٢.
- ٢٩ - حلية الأولياء لأبي نعيم الإصهاني، القاهرة ١٣٥١ / ١٩٣٣.
- ٣٠ - خالد بن زيد - أبو أيوب الأنصاري، حلمي علي شعبان، سلسلة أعمدة الإسلام ٣٠، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩١.
- ٣١ - خلاصة تهذيب تهذيب الكمال في أسماء الرجال للحافظ أحمد بن عبد الله الحرجي الأنصاري، (مع تقديم الأستاذ عبد الفتاح أبو غدة، بيروت ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م، ص ١٠٠ - ١٠١).
- ٣٢ - دائرة المعارف الإسلامية، (النسخة العربية) تحرير وإعداد إبراهيم زكي خورشيد و زميليه، دارُ الشَّعب، القاهرة ١٩٦٩، ١ / ٤٢٣ - ٤٢٥.
- ٣٣ - دليل الفالحين لطرق رياض الصالحين، لمحمد بن علان الصديقي الشافعي، دار الكتاب العربي، بيروت، بدون تاريخ، الجزء الثالث ص ٢٢٣.
- ٣٤ - الرَّحيق المَخْتوم، لصفى الرَّحْمَن مَبَارَكْفُورِي، بيروت ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨، ١٦٧.
- ٣٥ - الرسالة المُبَصَّرَة بِبَقَاءِ قُسْطَنْطِينِيَّةِ دَارِ الْخِلَافَةِ وَالْإِسْلَامِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لِلْمُورَاوِي (el-Moravi) زكريا بن بشير، مكتبة سليمان، قسم أسعد أفندي، تحت رقم ١١٩٣ (أب- ٢٢ أ)
- ٣٦ - روایات تاریخ العرب والإسلام، لِجُرْجِي زیدان، بيروت ١٩١٤.
- ٣٧ - الزيارات للهروي، مكتبة ( Bursa Eski Eserler Haraççioğlu ) تحت رقم ١٠٩٥ (ورقة ٥١).
- ٣٨ - السلطان محمد الفاتح، سياسته و حروبه و فتوحاته، القاهرة، ١٣٦٩ هـ / ١٩٤٩ م، (Bu kitap Osman Keskiöglü tarafından tanıtılmıştır. Bkz: Vakıflar Dergisi, Sayı 4, s. 293-295, Ankara 1985.)
- ٣٩ - سنن أبي داود، باعتناء الشيخ أحمد سعد علي، مطبعة البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٥٢، « الصلاة » ٦.
- ٤٠ - سنن الترمذي، وهو الجامع الصحيح، تحقيق لجنة من العلماء، بيروت، ١٩٨٣، « الزهد »

- الرضواني (ألف في إستانبول سنة ٩٢٨ هـ) مخطوط، ونسخته موجودة في مكتبة  
مُتَّخَف طوبقياي تحت رقم : A 570
- ٧٠ - الكامل في التاريخ لابن الأثير الجزري، علي بن محمد، تحقيق ورتبج، دار صادر،  
بيروت ١٣٩٥ هـ / ١٩٩٩ م / ٣ / ٤٥٩.
- ٧١ - كتاب فيما رواه أبو أيوب الأنصاري من أحاديث رسول الملك الباري، لشيخ الإسلام  
باليزاده مصطفى بن سليمان ( ١٠٦٩ هـ / ١٦٥٨ م ) ، مكتبة متحف قصر طوبقياي  
تحت رقم ٥٦٨ ، ومكتبة الملة (في إستانبول) قسم علي أميري، رقم عربي ٢٤٤٧
- ٧٢ - كُتَابُ النَّبِيِّ، لِصُطْفَى الْأَعْظَمِيِّ، ٣ / ١٤ هـ، ص ٣٢
- ٧٣ - كتاب كشف مشكلات الأحاديث المروية عن الصحابي المدفون بأصل حصن  
القسطنطينية، مكتبة بايزيد بإستانبول تحت رقم ١٠٥٣.
- ٧٤ - كِزَالُ الْعَالَمِ فِي سِنَنِ الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ، لِلْمُتَّقِي الْهِنْدِيِّ، علي بن عبد الملك، مؤسسة  
الرسالة، بيروت ١٩٧٩ م، ١٣ / ٦١٤.
- ٧٥ - الكوكب الساري في أحاديث أبي أيوب الأنصاري، لعبد الوهاب بن مصطفى الشامي،  
مكتبة السلطانية، قسم دار الثمنين، رقم ١٦٦ .
- ٧٦ - المُسْتَدْرَكُ، لِأَخْذِ بْنِ حَبِيلِ، الميمنة بصر ١٣١٣ هـ، ١١٣ / ٥.
- ٧٧ - المُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحَيْنِ، لِلْحَاكِمِ النِّسَابِيِّ، حيدر آباد ١٣٣٤ - ١٣٤٢ هـ، ١ / ٩٠،  
٣ / ٤٦٢، ٤ / ٥١٥.
- ٧٨ - مشاهير علماء الأنصار، لأبي حاتم التميمي، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٥٩ هـ /  
٢٦.
- ٧٩ - المصباح المصنوع، لابن المنجد، بيروت ١٤٠٥ هـ / ١٩٥٨ م، ١ / ٨٨ - ٨٩ .
- ٨٠ - المعارف لعبد الله بن مسلم بن قتيبة، نشر محمد إسماعيل الصادي، دار الكتب  
المصرية، القاهرة، ١٣٥٣ هـ / ١٩٣٠ م.
- ٨١ - المعرفة والتاريخ، للفوسوي، يعقوب بن سفيان، تحقيق أكرم ضياء الغوري، بيروت  
١٩٨١ م، ١ / ٣١٢.
- ٨٢ - المعجم الكبير، للطبراني، نشر عبد الحميد السلفي، بغداد ١٩٧٩ هـ / ٤ / ١٨٧، ١٨٩،  
٢١٨ .
- ٨٣ - التَّجْوِيزُ الطَّاهِرُ، لِجَمَالِ الدِّينِ بْنِ تَغْرِي بَرْدِي الْإِتَابِكِيِّ، الْمَوْسُئَةُ الْمِصْرِيَّةُ،  
١٤٢٧-١٤٣٠ هـ.
- ٨٤ - نِخَاتِ الْعَابِرِ السَّارِيِّ بِأَحَادِيثِ أَبِي أَيُّوبِ الْأَنْصَارِيِّ، (ألف في سنة ٩٦٢ هـ) لِنُورِ  
الدِّينِ أَبِي الْحَسَنِ عَلِيِّ بْنِ أَحْمَدَ الْقُرَاقِيِّ الْمِصْرِيِّ الشَّافِعِيِّ، نُسخها موجودة في مكتبات  
إستانبول منها : مكتبة بايزيد تحت رقم ١٠٨٨ .
- ٨٥ - وفاة الرقاء بأخبار دار المصطفى، لعلي بن عبد الله السهمودي، القاهرة، ١٣٢٦ هـ /  
١٨١ - ١٩٣.
- اولاندر / ذيل «رسالة حضرت خالد أبا أيوب الأنصاري»، عبد الله بن الحاج صالح  
أفندي  
Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Ktp., Öğüt kısmı, 1215 (113b-  
145a)
- ١٣ - جردت باشا و زمانی، فاطمه عاليه، إستانبول ١٣٣٢.
- ١٤ - حديقة الجوامع، حسين أيرانسراي، إستانبول ١٢٨١ هـ. ص ٢٤٣-٢٥٢.
- ( Bu eser, İhsan Erzi tarafından "Camilerimiz Ansiklopedisi: Hadikatü'l-  
cevâmi' " adıyla İstanbul'da 1987'de (Tercüman Yayınları arasında) iki  
cilt olarak neşredilmiştir.)
- ١٥ - سجل عثمانی، محمد ثريا، إستانبول ١٣٠٨-١٣١٥.
- ١٦ - سفینه، أوليا، حسين وصاف، سليمانيه كتيخانه سي بازمه باغيشلر قسسي، نومرو :  
٢٣٠٥-٢٣٠٥ .
- ١٧ - صولات زاده تاريخي، صولات زاده محمد چلبی، إستانبول ١٢٩٧ هـ، ص ٢٠١-٢٠٩.
- ١٨ - عثمانلي مؤلفلري، بروسه لي محمد طاهر، إستانبول ١٣٣٣.
- ١٩ - فتح قسطنطينية، إمام زاده محمد أسعد (ت ١٨٥١)، إستانبول (١٨٦٨) ١٢٨٥،  
سليمانيه / خسرو باشا كتيخانه سي، نومرو : 439
- ٢٠ - قاموس الأعلام، شمس الدين سامي، إستانبول ١٣١٦ هـ، ١ / ١٨٧، ٢ / ١١٧٥.
- ٢١ - كنه الأخبار، مصطفى عالي، إستانبول ١٢٧٧ هـ، ٣ / ٢٤٩-٢٦٢.
- ٢٢ - لفتات تاريخيه و جغرافيه، أحمد رفعت أفندي، إستانبول ١٣٢٧ هـ، ٣ / ١٨٦.
- ٢٣ - مجموعه جوامع، عثمان بك، إستانبول ١٣٠٤.
- ٢٤ - محمود السير، أيوب صبري باشا (وفاتي ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م)، إستانبول ١٢٨٧.
- ٢٥ - مرآت إستانبول، قول آغاسي خليل رشدي و قائمقام محمد رائف، مطبعه جهان،  
إستانبول ١٣٢٧ هـ، ٢ / ١٥.
- ٢٦ - مشاهير النساء، حاجي محمد ذهني أفندي، إستانبول ١٢٩٤.
- ٢٧ - مشهور آفاق اولان حديقه، ثمره الفؤاد قصيدهء بانث سعاد، مُترجم و محري:  
إستانبول دار الفنون إلهيات فاكلته سي مأذوني غلظه سراي ليسه سي سابق معلزلندن  
اسيارطه لي زين العابدين، أحمد كامل و شريك مطبعه سي، ١٩٢٨، ص ٢٣.
- ٢٨ - مهماندار جناب رسالتيهاهي أبو أيوب الأنصاري، (مؤلفي، .....)، يكي كتيخانه  
نشراتي- إستانبول ١٣١٢ (١٨٩٤)، (٦٤ صحيفه).
- ( Bu eser, İsmail Güleç tarafından dipnot ilaveleriyle sadeleştirilmiş ve  
Pamuk yayıncılık tarafından İstanbul'da 1999'da "Peygamber Efendimi-  
zin Ev Sahibi EYÜP SULTAN" adıyla neşredilmiştir.)
- ٢٩ - مناقب أبي أيوب الأنصاري، سليمانيه كتيخانه سي، قسم حاجي محمود أفندي،  
٤٦٩٢ .

## B - OSMANLICA ب - المصادر بالحروف العثمانية

- ١ - الآثار الجديدة في المناقب الخالدية، شيخ القراء حافظ محمد أمين، محمود بك مطبعه  
سي، إستانبول ١٣١٤
- ٢ - عاصم تاريخي، بولات ١٢٥٤.
- ٣ - إستانبولك محاصره سي و ضبطي، مؤلفي : (Loon Gustave Schlumberger)،  
مترجمي: م. ناهد، (إستانبول) ١٣٣٠ هـ / ١٩١٤ م.
- ٤ - أيوب اويونجافي، أحمد راسم، وقت غزه ته سي، ٢١ نيسان ١٣٣٧ (١٩٢١)
- ٥ - أبو أيوب الأنصاري دن مروي حديثليك شرحي و ترجمه سي، رئيس القراء عبد الله  
الأتوبي، Süleymaniye Kütüphanesi, Hasan Hüsnü paşa No: 203
- ٦ - (يودروملي [أورام، غلاتي، "حضرت خالدك كيريك كشي"، يكي مجموعه،  
إستانبول ١٩١٨، ج ٣ عدد ٥٣، ص ١٤.
- ٧ - (بيوك أقصوي)، (عبد الحليم) كنعان الرقاعي، دار الخلافة العلمية إستانبول - ١٣٤٠،  
١٩٢٢ م .
- ٨ - تاج التواريخ، حواجه سعد الدين، إستانبول ١٢٧٩ هـ، ٢ / ٢٧٠ - ٣١.
- ٩ - تاريخ نشاخي محمد باشا، نشاخي محمد باشا، إستانبول ١٨٧٥ هـ، ص ١٥٢-١٥٣.
- ١٠ - حديقة أوليا، إستانبول ١٣١٧ هـ / ١٨٩٩ م.
- ١١ - رساله حضرت أبو أيوب الأنصاري رضي الله عنه الباري، (عبد الله بن الحاج صالح  
أفندي) (قانوني سلطان سليمان دوري)  
Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Ktp., Öğüt kısmı, 1215 (102b-  
113a)
- ١٢ - رسالة في حق حضرت أبو أيوب أنصاري رضي الله تعالى عنه / أيوب جوارنده مدفون



Eyüpsultan Camii ve meydanı  
(Eyüp Belediye Arşivinden)